

A	Product Fiche				
B	Commercial Brand:TELEFUNKEN				
C	Product No.	10121419			
D	Model No.	XF32G111-W			
E	Energy efficiency class	A+			
F	Visible screen size (diagonal,approx.) (inch/cm)	32 inches		80 cm	
G	On mode average power consumption (Watt)	31,0			
H	Annual energy consumption (kWh/annum) (*)	45			
I	Standby power consumption (Watt)	0,50			
J	Off mode power consumption (Watt)	N/A			
K	Display resolution (px)	1920x1080			

	A	B	C	D	E	F
English	Product Fiche	Commercial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Produkt-Nr.	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal, ca.) (Zoll/cm)
عربي	اقتباس المنتج	علامة التجارية لتلوفون	رقم المنتج	رقم الموديل	فئة كفاءة الطاقة	محم الشاشة المرئية (العرض/الارتفاع)
Български	Справочен лист с техническите данни	Търговска марка	Продукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал, прибл.) (инча /см)
čeština	Produktový list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická třída	Viditelná velikost obrazovky (úhlopříčka, přibl.) (palco/ cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Produktnr.	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonal,ca.) (tj/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkkyvän kuvaruudun koko (diagonaalinen,n.) (tuumaa/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale, approx.) (pouces/cm)
Hrvatski	SAŽETAK PROIZVODA	Trgovačka marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonalna, približno) (inča/cm)
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiënte klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonaal, ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Producto	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal, aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varumärke	Produktnr.	Modellnr.	Energiklass	Synlig skärmstorlek (diagonal,ungefärlig) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero prodotto	Numero modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale, circa) (pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obraz ekranu (przekątna,około) (cali/cm)
Magyar	Terméksimertető adatlap	Kereskedelmi márka	Termékszám	Modellszám	Energiataktónysági osztály	Látható képtartomány (diagonális,kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersiell merkevare	Produkt nr.	Modell nr.	Energieeffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tomm/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto Nº	Modelo Nº	Classificação eficiência energética	Tamanho ecrã visível (diagonal, aprox.) (polegadas/cm)
Română	Fișă produs	Marcă comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inch/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, Окколо) (дюймов/см)
беларуская	Справочны лістак тэхнічных даных іздання	Торговая марка	Номер іздання	Номер модели	Клас энергапотраблення	Відкідны размер экрану (па дыяганалі,Окколо)(дюймав/см)
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Производ бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Големина на видлив екран (дијогонална, околу) (инчи/см)
український	Технічні дані	Комерційна марка	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (діагональ, приблизно) (дюйми/см)
Srpski	Tehničke odlike	Komercijalna marka	Proizvod br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Velicina vidljivog ekrana (diagonala, tokom) (inča/cm)
Slovenčina	Produktový list	Značka výrobcu	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditeľná veľkosť obrazovky (uhlopriečka, zhruba) (palco/cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Komercialna znamka	Št. izdelka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna velikost zasлона (diagonala, pribli.) (palco/cm)
Ελληνικά	Δεξίτη προλόντος	Εμπορικό σήμα	Αρ. Προλόντος	Αρ. Μοντέλου	Όροπο μπεροειακής απόδοσης	Όροπο μπεροειακής απόδοσης (διαγώνιος, πρξ.) (ίντς/σμ)
Bosanski	Tehnički podaci	Komercijalna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno.) (inča/cm)
עברית	אצונו המוצר	כרטיס המוצר	מנונו המספר	מס' מוצר	מס' דרג	סוגו מנונו גודלו (אלכסוני,קירוב) (אנצי/סמ)
Türkçe	Ürün fişii	Ticari Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Görülen ekran boyutu (çapraz, yakışık.) (inç/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit.	Nr. i modelit.	Klasa e eficiencës së energjisë	Madhësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inç/cm)
Lietuvių	Gaminio etiketė	Gaminiojas	Gaminio Nr.	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klasė	Matomas ekrano dydis (įstrižainė, approx.) (coliu/cm)
Latviešu	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modeļa nr.	Energoefektivitātes klase	Ekrāna izmērs (pa diagonāli, apturom) (colli/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Tootja firma	Toote nr.	Mudeli nr.	Energiklass	Vaadatava ekrani suurus (diagonaal, umbes) (tolli/cm)
فارسی	مشخصات محصول	مارک تجاری	شماره محصول	شماره مدل	گروه کارایی انرژی	اندازه مشاهده (هندسی،تقریباً) (انچ/سانتی متر)

	G	H	I	J	K
English	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/annum)	Standby power consumption (Watt)	Off mode power consumption (Watt)	Display resolution (px)
Deutsch عربي	Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)
България	Средна консумация на електроенергия във включено състояние (Watt)	Годишна консумация на електроенергия (kWhГодина)	Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)	Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt)	Разделителна способност на дисплея(пиксели)
Čeština	Přeměnná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Wattů)	Roční spotřeba energie (kWh/Ročně)	Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (Wattů)	Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Wattů)	Rozlišení displeje (px)
Dansk	Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand (Watt)	Årligt energiforbrug (kWh/Årligt)	Strømforbrug (standby)(Watt)	Strømforbrug i slukket tilstand (Watt)	Skærmopløsning (px)
Suomi	Paikallainen keskimääräinen virrankulutus (Wattia)	Vuostainen sähkönkulutus (kWh/Vuositai)	Vakiovirran kulutus (Wattia)	Pois-tilan virrankulutus (Wattia)	Näytön erottekyvyys (pikseliä)
Français	Consommation d'énergie moyenne en mode "travail" (Watt)	Consommation énergétique annuelle (kWh/Annuel)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)
Hrvatski	Promjenljiva potrošnja el. energije kada je proizvod uključuen (Watta)	Godišnja potrošnja el. energije (kWh/Godišnje)	Stojbežna el. energije mo izlaznog pripravnosti (Watta)	Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watta)	Rezolucija zaslonka (piksela)
Nederlands	Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijks energieverbruik (kWh/Jaarglijks)	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Uit-modus stroomverbruik (Watt)	Schermeresolutie (px)
Español	Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Vatio)	Consumo eléctrico anual (kWh/Año)	Consumo en modo en espera (Vatio)	Consumo eléctrico modo apagado (Vatio)	Resolución de pantalla (px)
Svenska	Strömkonsumtion i PA-läge (Watt)	Energikonsumtion per år (kWh/Årligt)	Strömkonsumtion i viloläge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmupplösning (pixlar)
Italiano	Consumo di corrente media da accesa (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/Annuo)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spenta (Watt)	Risoluzione del display (px)
Polski	Srednie zużycie energii w trybie jasności (Wattów)	Roczne zużycie energii (kWh/Rocznie)	Srednie zużycie energii w trybie oczekiwania (Wattów)	Zużycie energii w trybie wyłączonej (Wattów)	Rozdzielczość obrazu (pikseli)
Magyar	Energiafogyasztás bekapcsolva állapotban (Watt)	Eves energiafogyasztás (kWh/Eves)	Energiafogyasztás standby üzemiállapotban (Watt)	Energiafogyasztás kikapcsolva üzemiállapotban (Watt)	Képernyőfelbontás (px)
Norsk	Ørsmiddelt gjennomsnittlig strømførbruk (Watt)	Årlig strømførbruk (kWh/Årlig)	Hvilemodus strømførbruk (Watt)	AV-modus strømførbruk (Watt)	Skjermopløsning (piksel)
Português	Consumo de energia em modo médio (Watt)	Consumo anual de energia (kWh/Anual)	Consumo energia em stand-by (Watt)	Consumo energia em modo alimentado (Watt)	Resolução do visor (pixel)
Română	Consum electric mediu In modul pornit (Watt)	Consum anual de energie (kWh/Anual)	Consum electric In modul de repaus (Watt)	Consum electric In modul oprit (Watt)	Rezoluția ecranului (pixeli)
Русский	Средний расход энергии в режиме работы (Вт)	Ежегодный расход энергии (кВтч/Год)	Расход энергии в режиме ожидания (Вт)	Расход энергии в выключенном режиме (Вт)	Разрешение экрана (пикселей)
Беларуская	Сярэдні расход энергіі в рэжыме выключэння (Watt)	Ежегодны расход энергіі (кВтч/Гадавое)	Расход энергіі в рэжыме выключэння (Watt)	Расход энергіі в рэжыме выключэння (Watt)	Разрешэнне экрана (пікселі)
македонски	Просечна потрошувача кога е вклучен (Watt)	Годишна потрошувача на енергија (kWh/Godišnje)	Потрошувача во мирување (Watt)	Потрошувача кога е исклучен (Watt)	Rezoluција na ekran (pikseli)
український	Середня споживана потужність у робочому режимі (Вт)	Середньорічна споживана потужність (кВт/Година)	Споживана потужність у режимі очікування (Вт)	Споживана потужність у вимкненому стані (Вт)	Роздільна здатність екрана (пикселів)
Srpski	Promjenljiva potrošnja kada je uključuen (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnje)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključen (Watt)	Rezolucija displeja (piks.)
Slovenčina	Priemerna spotreba elektricne energije v zaprtnem režimu (Wattov)	Ročna spotreba energije (kWh/Ročno)	Spotreba elektricne energije v pohotovostnem režimu (Wattov)	Spotreba elektricne energije vo vypnjenem režimu (Wattov)	Razloženje displeja (piks.)
Slovenščina	Poraba električne energije v spremenjenem načinu (Wattov)	Letna poraba energije (kWh/Letna)	Poraba energije v stanju pripravnosti (Wattov)	Poraba energije načina izklopa (Wattov)	Rezolucija zaslonka (piks.)
Ελληνικό	Μέση καταναλωτική ισχύς με τηλέφωνο (Watt)	Ετήσια καταναλωτική ενέργεια (kWh/Ετησίως)	Καταναλωτική ισχύς στην αναμονή (Watt)	Καταναλωτική ισχύς στο απενεργοποιημένο (Watt)	Ανάλυση οθόνης (Pixels)
Bosanski	Prosječna potrošnja kada je uključuen (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnje)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je uključuen (Watt)	Rezoluacija ekrana (piks.)
Երևան	(կախված ընդհանուր լույսի տեսքից)	(կախված ընդհանուր լույսի տեսքից)	(կախված ընդհանուր լույսի տեսքից)	(կախված ընդհանուր լույսի տեսքից)	(կախված ընդհանուր լույսի տեսքից)
Türkçe	Açık moddaki ortalama güç tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/Yıllık)	Bekleme durumundaki ortalama güç tüketimi (Watt)	Kapalı moddaki güç tüketimi (Watt)	Ekrân çözünürlüğü (piks.)
Shqip	Kohëzgjatë mesatarisht e konsumuar e energjisë (Watt)	Konsumimi i energjisë për vitet (kWh/Vitet)	Konsumimi i energjisë si në gjatshmëri (Watt)	Konsumimi i energjisë si i fikur (Watt)	Rezolucioni i ekrantit (piks.)
Lietuvių	Ydiutinės energijos sąnaudos įjungus (Watt)	Metinės energijos sąnaudos (kWh/Metinis)	Energijos sąnaudos budėjimo režimu (Watt)	Energijos sąnaudos išjungus (Watt)	Ekrano skiriamoji geba (pikseliai)
Latviešu	Enerģijas patēriņš aktīva režīmā (Watt)	Ārstāde enerģijas patēriņš (kWh/Ārstāde)	Enerģijas patēriņš gatības režīmā (Watt)	Enerģijas patēriņš izslēgtus (Watt)	Displeja rezoluģija (piksēli)
Eesti	Keskmine energiaaktiivne võimsus (Watt)	Aastane energiasüümus (kWh/Aastaane)	Energiasüümus ooterežiimis (Watt)	Energiasüümus väljalülitatud olekus (Watt)	Ekraani resolutsioon (pikseli)
عربی	معدل متوسط قدرة في حال التشغيل (Watt)	معدل استهلاك الطاقة سنوي (kWh/سنوي)	معدل قوة استهلاك الطاقة في حال انتظار (Watt)	معدل متوسط قدرة في حال إيقاف التشغيل (Watt)	دقة عرض الشاشة (بكسل)

- (*) English Energy consumption kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

Energieverbrauch kWh/Jahr: auf Grundlage eines täglichen vernetzten Betriebes des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.
- (*) България Консумация на електроенергия във включено състояние на базата на 4 работни часа дневно по 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора.
- (*) Česťina Spotřeba elektrické energie kWh za rok vychází ze spotřeby elektrické energie televizního přístroje, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přístroje.
- (*) Dansk Energitæring kWh om året, beregnet som fjernsynsets effektforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.
- (*) Suomi Energinkulutus kWh:a vuodessa, kun oletetaan, että televisiota käytetään 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energinkulutus riippuu television käyttötavosta.
- (*) Français Consommation d'énergie de kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.
- (*) Hrvatski Enerģija u prosječnoj snazi kWh godišnje na temelju uložene elektricne energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godinu. Stvarni trošak energije ovisit o tome kako se uređaj koristi.
- (*) Nederlands Energitverbruik kWh per jaar, gebaseerd op het elektrischeverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.
- (*) Español Consumo de energía kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.
- (*) Svenska Energitverbruik kWh per år, beräknat utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.
- (*) Italiano Consumo di energia kWh/anno ipotizzato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo dipenderà dalle condizioni reali del televisore.
- (*) Polski Zużycie energii kWh/rok na podstawie szacunku ze zużycia energii przez telewizor dzialający 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.
- (*) Magyar A energiaköltségézés napi 4 órás üzemi mellett az évi 365 napjára vétele évente kWh mennyiségű é energiatartalom. A tényleges energiaköltség a készülék használati szokásaitól függ.
- (*) Norsk Energitverbruik kWh per år, strømførbruk er basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan tv-en brukes.
- (*) Portugals Consumo de energia de kWh por ano, baseado no consumo, em termos de potência, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o televisor é utilizado.
- (*) Română Consumul de energie de kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci cînd este în funcție 4 ore pe zi timp de 365 de zile, consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului.
- (*) Русский Энергопотребление кВтч в год приводится на расчете потенциальной энергии телевизора при работе 4 часа в день на протяжении 365 дней. Фактическое потребление электроэнергии будет зависеть от того, как используется телевизор.
- (*) Беларуская Энергазатрыманне кВтч у год прыводзіцца з разліку спажывання энергіі тэлевізара пры працы 4 гадзінаў у дзень на працягу 365 дн. Фактычнае спажыванне электраэнергіі будзе залежаць ад таго, як выкарыстоўваецца тэлевізар.
- (*) македонски Енергетикотакта потрошувача e kWh годишно, врв основа на потрошувачата на телевизоион уред шти работи 4 часа дневно, 365 дневно. Реалната енергетика потрошувача ќе зависи од тоа како се користи телевизоион уред.
- (*) український Значення енергоспоживання кВт·год на рік базуються на потужності, споживаній телевізором, зр 365 прямигодн 4 годні на день впродок 365 днів. Фактичне споживання електричної енергії залежить від способу використання телевізора.
- (*) Srpski Potrošnja struje kWh na godišnjem nivou izračunava se na potrošnji televizora koji je uključuen 4 sata dnevno po danu tokom 365 dana. Stvarna potrošnja struje zavisiće od načina korišćenja televizora.
- (*) Slovenčina Spotreba energije kWh za rok na zaklade spotrebe elektricne energije televizora, koji je v vdnosti 4 hodny dnevno počas 365 dni. Skutocna spotreba elektricne energije zavisi od tobo, ako se televizor poizbuje.
- (*) Slovenščina Poraba energije je kWh na leto, glede na porabljeno energijo televizorja, ki deluje 4 ure na dan v vseh 365 dnevih. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.
- (*) Ελληνικό Καταναλωτική ισχύς με τηλέφωνο kWh ανά ετος, με βάση την καταναλωτική ισχύος από την ηλεκτρική ισχύ που τρέφεται λειτουργία από τηλέφωνο 4 ώρες ημερησίως επί 365 ημερών. Η πραγματική καταναλωτική ενέργεια (εξάρτηση από τον τρόπο χρήσης της συσκευής).
- (*) Bosanski Energiska potrošnja u kWh godišnje na godišnjem nivou, na osnovu potrošnje TV-a koji radi 4 h dnevno, 365 dana. Stvarna energijska potrošnja zavisi od toga koliko i ko koristi televizor.
- (*) Երևան Հասնող էներգիայի կենտրոնացված ծախսը կախված է էներգիայի ծախսից 4 ժամը յուրեք րոպեով յուր քանի 365 օրում: Բնական էներգիայի օգտագործումը կախված կլի էն էներգիայի կիրառման եղանակից:
- (*) Türkçe 365 gün boyunca günde 4 saat çalıştırılarak 1 kilowatt saat tüketimiyle ilgili referans alınarak hesaplanan yıllık enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.
- (*) Shqip Kohëzgjatë mesatarisht e konsumuar e energjisë kWh për vitet, bazuar në konsumimin e energjisë së televizorit kur punon për 4 orë në ditë për 365 ditë. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra e përdorimit të televizorit.
- (*) Lietuvių Energijos sąnaudos per metus metodu atsižvelgiant į tai, kiek energijos sunaudojama televizoriaus įjungus 4 valandas per dieną 365 dienų išilės. Faktinis energijos sunaudojimas lems tai, kiek laiko bus naudojamas televizorius.
- (*) Latviešu Enerģijas patēriņš kWh gadā, pamet ūdzot metulozā enerģijas patēriņģi televizori, darbotoģies 4 stundas dienā. Faktiskais enerģijas patēriņģis atkarģis no tā, kģ kā enerģija tiks izmantota.
- (*) Eesti Energiasüümine kWh aastas, eeldusel et televisori töötad nii lühel päeval kui 365 päeva aastas. Tegelik energiasüümus sõltub sellest, kuidas televiisori kasutatakse.